

FORM PTO-1449	Atty. Docket No.: M61.12-0551	Appl. No.: 10/729,126
LIST OF PATENTS AND PUBLICATIONS FOR APPLICANT'S INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT	First Named Inventor:	
	WU	
	Filing Date	Group Art:
	December 5, 2003	2626

U.S. PATENT DOCUMENTS

Examiner Initial	Document No.	Date	Name	Class	Sub Class	Filing Date If Appropriate
AA	4,868,750	9/19/89	Kucera et al.	364	419	
AB	5,850,561	12/15/98	Church et al.	395	794	
AC	6,092,034	7/18/00	McCarley et al.	704	2	
AD	6,397,174	5/28/02	Poznanski et al.	704	9	
AE	6,847,972	1/25/05	Vernau et al.	707	101	
AF	20020111789	8/15/02	Hull	704	4	
AG	20030061023	3/27/03	Menezes et al.	704	4	
AH	20030154071	8/14/03	Shreve	704	9	
AI	20030233226	12/18/03	Kim et al.	704	4	
AJ	20040006466	1/8/04	Zhou et al.	704	251	
AK	20040044530	3/4/04	Moore	704	254	
AL	20040254783	12/16/04	Isahara	704	9	
AM	20050033711	2/10/05	Horvitz et al.	706	50	
AN	20050071150	3/31/05	Nasypny	704	9	
AO	20050021323	1/2005	Li			
AP	20050125215	6/9/2005	Wu et al.	704	1	

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

	Document No.	Date	Country	Class	Sub Class	Translation Yes No
AQ	WO 2004/001623	31 Dec 03	PCT			
AR	WO 2003/060766 A1	24 Jul 03	PCT			

EXAMINER:

DATE CONSIDERED:

EXAMINER: Initial if citation considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609; draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

FORM PTO-1449	Atty. Docket No.: M61.12-0551	Appl. No.: 10/729,126
LIST OF PATENTS AND PUBLICATIONS FOR APPLICANT'S INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT	First Named Inventor:	
	WU	
	Filing Date	Group Art:
	December 5, 2003	2626

OTHER ART (Including Author, Title, Date, Pertinent Pages, Etc.)

Examiner's
Initials

AS	Multilingual Information Access and Management International Research Co-operation. XMELLT Cross-Lingual Multi-Word Expression Lexicons for Language Technology. Dept. of Computer Science, Vassar College; International Computer Science Institute; Univ. of California, Berkeley; Dept. of Computer Science, New York Univ.; Computing Research Laboratory, New Mexico State Univ. http://www.cs.vassar.edu/~ide/XMELLT.html at least by 2004.
AT	T. Dunning. 1993. Accurate Methods for the Statistics of Surprise and Coincidence. <i>Computational Linguistics</i> , (19)1:61-74.
AU	A.L. Berger; Della Pietra, S.A.; Della Pietra, V. 1996. A Maximum Entropy Approach to Natural Language Processing. <i>Computational Linguistics</i> , (22)1:39-72.
AV	H. Nakagawa. 2001. Disambiguation of Single Noun Translations Extracted from Bilingual Comparable Corpora. <i>Terminology</i> , (7)1:63-83.
AW	Smadja, "Retrieving Collocations from Text:Xtract,1993,Association for computer Linguistics,Vol.19,No. 1
AX	Wu et al, "Synonymous Collocation Extraction Using Translation Information", July 2003, ACM, Proceedings of the 41 st Meeting on Association for Computational Linguistics Vol. 1
AY	Breidt, "Extraction of V-N- Collocations from Text Corpora: A feasibility Study for German, June 1993,Proceedings of the Workshop on Very Large Corpora: Academic and Industrial Perspectives, pg 74-83

EXAMINER:	DATE CONSIDERED:
-----------	------------------

EXAMINER: Initial if citation considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609; draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.